



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



141.j.

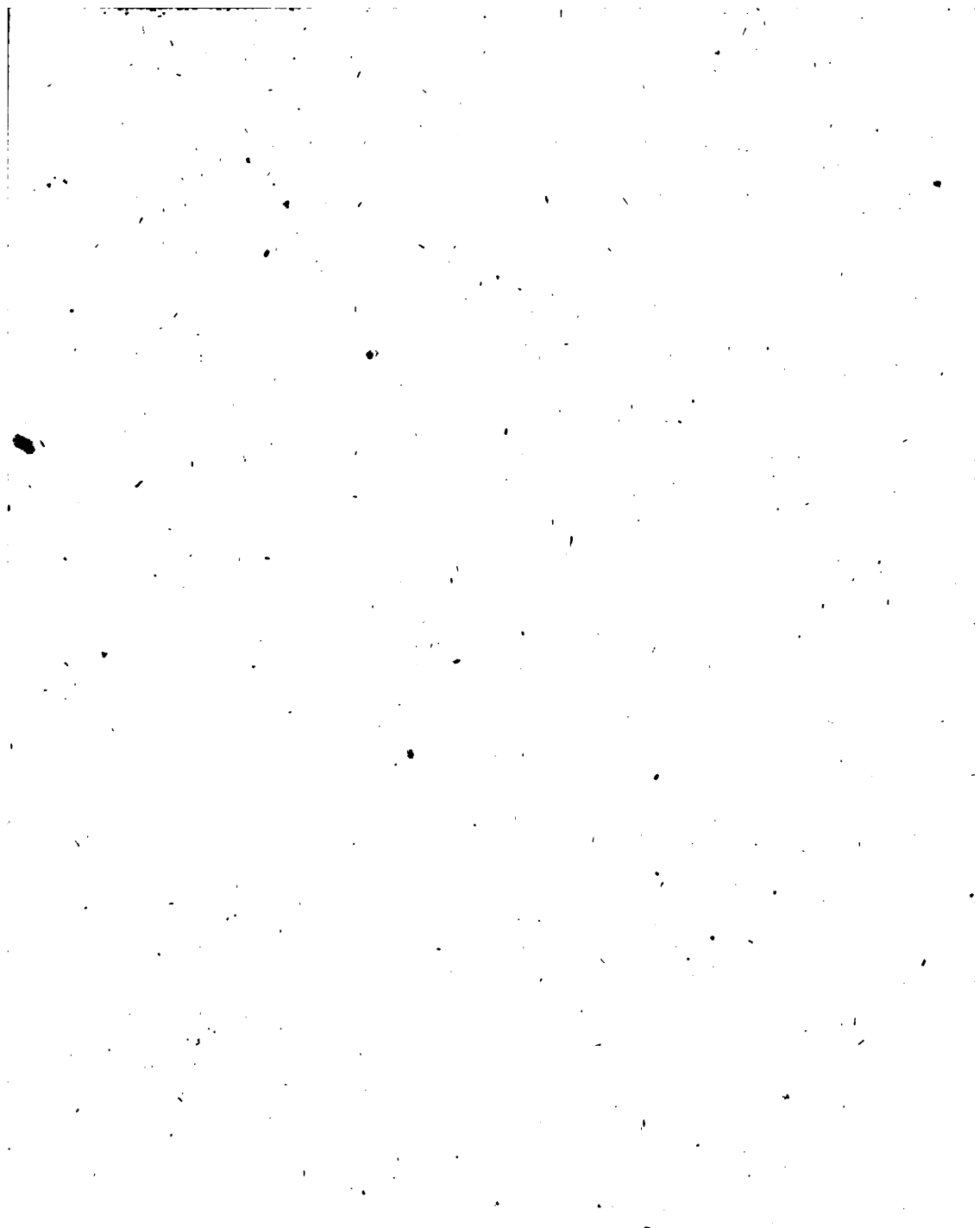
204.











H E T
G E Z I G T
Van den
PANTHER.

In zes Hoofdstukken verdeeld,

*Zo als het op den 28. van Wintermaand des Jaars 1653. in
den Morgenstond op het aanbreeken van den dag, ver-
toond wierdt aan*

OWEN LELOYD,

Die in den Jaare 1643 in Virginia woonde, en aldaar
zyn bezit en middelen verloor.

Zynde 't zelve in Engeland gedrukt in 't Jaar 1662.
Waar by nu gevoegd is zyne Brief aan *John Rogers*,
Prediker onder de Vyfde Monarchy-luyden: waar in
hy zyn gevoelen daar over te kennen geeft.

Nooit te vooren aldus gemeen gemaakt, maar nu ten
proeve aan een yder voorgesteld.

Uyt het Engelsch Vertaald.



Gedrukt in 't Jaar 1688.

141. / 204.





Aan den

LEEZER.

BY aldien het onze schuldige plicht is om acht te geeven op eenyder werk en woord Gods, hoe veel te meer is onze ernstige aandacht en opmerkinge vcreyscht, ontrent zulke werken en woorden, welke buyten 't bereyk des menschelyken verstands zynde, ons toe gezonden worden om ons te waarschouwen en ontwaaken; gelyk als daat zyn de Gezigten en Profecyen van toekomstende dingen. Of dit tegenwoordige iets zulks zy of niet, zal ik my niet onderwinden om een zeker uytfluytsel van te geeven: maar ik stel het alhier vryelyk aan uw eygen gevoelen en oordeel, neemende alleenlyk de vryheyd om uto onderrechten, dat, hoewel ik het niet gezien heb voor het Jaar 1660, ik echter reden heb om te gelooven dat het geschreeyen was van den Autheur of Ziender op dien tyd, die in zyne Brief gemeld wordt; zynde een afschrift daar van gezonden in den beginne des Jaars 1654 aan den Persoon, van wien ik myne Kopy gekreegen heb, die my zeyde, dat hy het toen al over de zes Jaaren had gehad, en dien ik voor een eerlyk man kende, die niets daar mede beoogde. Wie de Autheur of Schryver daar van was, als ook zyn gevoelen dies aangaande, kan genoegzaam blyken uyt zyn eygen Brief, hier achter aangevoegd.

Het is een zaak die in de H. Schrift niet ongemeen is, dat Regeer-

gen, Koningryken, en Monarchyen, in gezigten aan de Profeten ver-
toond wierden door Beesten, gelyk men zien kan in Daniel, en de Open-
baringe. Een Panther is een dier het welk gezegd word geteeld te zyn
van een Leeuw en Luypardinne: waarom nu aan den Ziender juyft dit
Beest vertoond wierdt, zou men deeze reden kunnen geeven: dat het
moogelyk slaat op eenigen Regeerdervan verscheydche Natiën of Gods-
diensten, of wel dat het zou kunnen opzigt hebben op zyne Ouders,
zonder dat ik nochtans iets zekers dies aangaande wil besluyten; maar
dat het niet by geval, of zonder eenige oorzaak geschiedde, meen ik
dat ik zonder vermeettenheyd zou moogen zeggen. 't Is vermoedelyk dat
deeze aanmerking de reden geweest is, dat hy 't op de Regeeringe des
Protectors paste, giffende dat de eerste opstand zyn begin nam in 't Jaar
1651. En om dat hy de dingen zesmaal zag, zo was hy gereed te besluy-
ten, dat daar door zes Jaaren betekend wierden, en by gevolg dat de
volkomene uytroeiinghe van hem en zyne regeeringe, zoud weezen in
't Jaar 1656. Maar de uytkomst heeft genoegzaam getoond, dat de man
daar in een mislag had: want Olivier Cromwel bezat de Regeering niet
alleen tot in 't Jaar 1657, maar zyn zoon Richard bleef er ook nog in
tot het Jaar 1659. Daarenboven was er onder die Regeeringe het ge-
bruik van 't Koorkleed, lange Tabbaard, Kasuyfel, en Gemeen-gebed-
boek nog niet ingevoerd; gelyk in de derde en vierde Afdeelinghe alhier
vertoond wierdt. Ook is er in dien tyd nooit eenig Soldaat tot een Her-
tog, noch een Rechtsgeleerde tot een Graaf gemaakt, als in de 4de
Afdeelinghe wordrt vertoond. Het hoogste dat die ingedrongene magt
bolt onderkondt, was alleen Lordste maaken uyt de Gemeente.

Da'er een Regeering door uytgebeeld wordrt, is zeer waarschyndelyk,
en dat het alsdan een Engelsche moet weezen, is zeker genoeg, omdat
men die bewoordingen van *Directory* of Leer-ordening, en Gemeen-ge-
bedboek, op geen andere Regeeringe kan toepassen. En dat het eenige
Regeering moet zyn sedert het Jaar 1653, toen het gezigt vertoond
wierdt, * is buyten alle twyfel; en daarom zoud het wel kunnen weezen
dat het de tegenwoordige Eeuw betreft. De vraag is dan alleen, Wan-
neet liet zyn begin moet neemen? Sommige hebbeng gedacht, dewyl de
Maan in een ydere Afdeelinghe wordrt vertoond, dat daar door betekend
wordt

* Nochtans zyn er andere die oordeelen dat het niet volstrektelyk noodig is om het zelve vast te
stellen; want, zeggen zy, door de Panther zoud al zo wel eenig Persoon, die toen al geboren was,
als eenige Regeering kunnen betekend geweest zyn.

wordt de verscheyden omloopen des tyds die onder die Regeeringe; welke het dan ook zyn mag, zouden mogen weezen; en zyn daarom gereed geweest te vermoeden, dat de zelve maar een Maand zal duuren, dat is te zeggen, een Maand van Jaaren, rekenende yder dag voor een Jaar.†

Wyders schynt het een Regeering te betekenen; die in 't eerste schoone hoope geeft van de Presbyteriaansche Leer-ordening in te voeren, maar nochtans inderdaad de Bisshoppelyke dienst, en het Gemeengebedeboek oprecht, als de openbaare Godsdienst, (gelyk in de derde Afdeeling blykt) en eyndelyk groote vlyt aanwendt om het Pausdom in te voeren en vast te stellen, gelyk als blykt aan de groote moeite die den Panther aanwendt om den Bybel op te slokken: doch die blyft in zyne tanden stecken, als te sien is in de 4de Afdeeling; 't welk schynt te beduyden, dat het voornemen verhinderd worden, en niet gelukken zal. Hoewel wy nochtans, in de vyfde Afdeeling, den Priester in zyn Priesterlyk gewaad zien; 't welk zou kunnen betekenen, dat de Pauzelyke tabbaarden dan opentlyk zullen gedragen worden; waar uyt zy besluyten, dat zy nu de veelerley gezindheden hebben onder gekreegen, ja de Kerk van Engeland zelve; die gelyk zy volgens hunne achtinge de voornaamste der Sekten is, zo is 't waarschynlyk dat zy de laatste zal weezen, die door hen zal t'ondergebragt worden, ma dat Rome door haar magt alle andere in een geheyme zin aan zich zal hebben onderworpen gemaakt.

O dat de menschen hunne oogen by tyds wilden openen! Nochtans indien dit oordeel ons door blindheyd overkomt, 't welk noodzaaklyk zal brengen tot het ruuwlyk mishandelen van Godvreezende lieden, niet onder den schyn van muysterly of verraad, maar opentlyk om den Godsdienst, als blykt uyt de 5de Afdeeling, zo schynen wy nochtans daar in vertroost te zyn, dat zy dan alle worden afgebeeld als uytzinnigen en dwaazen, die op 't uiterste tipje van hun bederf staan, 't welk hen in de zesde Afdeeling schielyk over den hals stort. De voortgang geschiedt door vier stappen: De volle Maan duurt maar eene Afdeeling; en dit vervolgen van Godzalige menschen schynt de maate hunner onge-

A 3.

rech-

† Hoewel'er weer andere zyn die meenen dat men voor yder dag twee Jaaren moet rekenen, om dat dag en nacht uyt 24 uren bestaat, en een Jaar 12 Maanden heeft.

(6)

rechtigheyd op te vullen; want de naaste tree geschiedt met den uytgang der Maane, en de verdelginge des Panthers, en alle zyne Aanhangers.

Vaarwel.

Den 12. van Herftmaand 1672.

Eleutheropolis.



t G E-

't G E Z I G T

Van den

PANTHER.

HET I. HOOFDSTUK.



I. Den 28. van Wintermaand des Jaars 1653. in den moogelstond met het aanbreeken des dags / of ik sloop van of ik waakte / weet ik niet zeker / aanschouwde ik en zag in een hoek aan myne linkerhand een liek staan.

II. En uyt elk een venster en deur daar van vertoonde zich aangezigten / uyt de welke deeze stemmen schenen voort te komen / Op uwe Zaligheyt wachten wy.

III. In de hoek ter rechterhand zag ik de gedaante van Christus in den vleesche ten Hemel opvaarende.

IV. Vervolgens zag ik aan myne linkerhand vier mannen t'samen staan / gelyk als in eene veraadslaginge.

V. En de eerste van hen scheen gelyk een volkomen kyggsman / zynde gedost en toegerust als een opmuntend Bevelhebber / met zyn zwaerd in zyne hand.

VI. En de tweede was als een volmaakt Rechtsgeleerde / in zyne Rechters tabbaard / hebbende een vierhoekte muts op zyn hoofd / met zyne Wetboeken boog hem / en in zyne hand een groot Charter of Handtest / met het zegel daar aan.

VII. En de derde was gelyk een Burger / in zyne scharlaken rok / met een zwarte sluper / een goudene keten / een ronde platte bonnet op zyn hoofd / en een beurs met goud in zyne hand.

VIII. En de vierde was gelyk een Geestelyk persoon / in zyne Canoniale tabbaard / met zyne lange kazak daar onder / een kleyn besje om / en een drie hoekte muts op / hebbende in de eene hand eenen Spjel / en in de andere / de Directory of Leer-ordening.

IX. En van deeze vier gezamenlyk ging een eendragtige stemme op na de gedaante van Christus / zeggende / Wy en willen niet dat deeze over ons Koning

X. En

X. En beneden zag ik / zo 't scheen een Stad / met dit opschrift daar boven:

XI. Een zeker welgebooren man reysde in een vergelegen Land, om voor hem zelve een Koningryk te ontfangen; maar zyne Burgers haateden hem, en zonden hem gezanten naa, zeggende, wy en willen niet dat deeze over ons Koning zy.

XII. En ik zag ter regter zyde een groot Bosch / en in 't zelfde eenen PANTHER die naautolpsh te bespeuren was.

XIII. En ik zag dat de Maan juist op 't veranderen stondt / te weten tot een nieuwe maan.

H E T H. H O O F D S T U K

I. **E**n ziet ik zag wederom een Kerk als te vooren / met stemmen gelijk te vooren / zeggende Komt Heere Jesu.

II. En het Bosch en den PANTHER zag ik als te vooren.

III. En ik zag zo 't scheen een Woode / komende tot de vier Stedelingen / en zeggende / Het Avondmaal der Bruyloft is bereyd, komt.

IV. Maar de Rechtsgeleerde antwoordde / Ik heb vyf Jok-ossen gekoft, en ik ga heenen om die te beproeven; ik bid u houd my voor verontschuldigd.

V. En de Burger antwoordde / Ik heb eenen Akker gekoft, en het is noodig dat ik uytga en hem bezie; ik bidde u houd my voor verontschuldigd.

VI. En de Kirpssman antwoordde / Ik heb een Wyf getrouwd en daarom kan ik niet komen.

VII. En de Geestelike zag ik met het afbeeldsel van een Kerk op zyn rechter schouder met dit opschrift / Myn aanbetrouwde plaats, en een op zyn linker schouder / met dit opschrift / Een vermeerdering.

VIII. En tusschen beide zyne schouderen op 't midden van zyne rug stondt een andere Kerk / van satsoen als Pauls Kerk te London / met dit opschrift / 't Is maar een armelyke Predikdienst van vierhonderd ponden Sterl. (dat is 4400 guld.) 's Jaars.

IX. En hy keerde zynen rug na de Woode / hebbende een Wapenstok onder zynen arm / en die dicht ombattende: en met zyne hand wies hy na een andere Kerk / die daar wat van daan stondt.

X. En deze woorden scheenen van zynen hinger upt te gaan. Ik moet het Regt om eenen Predikant te stellen in die kleyne plaats daar ginder ook hebben.

XI. En upt zynen mond ging een stemme / Laat my het Meesterschap hebben van een Collegie, of Kappellaan zyn van een Regiment.

XII. Toen zag ik dat de Kirpssman / de Rechtsgeleerde / de Burger / en de Geestelike weder hy malkanderen stonden.

XIII. En zy scheenen malkanderen aan te porren om de schoonheyt en bebaligheyt des PANTHERS met verwondering aan te zien:

XIV. Tertopl de Rechtsgeleerde met den Kirpssman / en de Geestelike met den Burger sprak.

XV. En

- XV. En ik zag dat deze vier na den PANTHER toequamen:
- XVI. Dien ik nu als upt het Bosch te boorschyn gekomen zag; welk Bosch ik nog aanschouwde.
- XVII. Maar 't scheen my toe dat de PANTHER zyn hoofd tusschen zyne brenen verborg.
- XVIII. En terloop deze vier mannen na den PANTHER toequamen / zag ik hen alle aldins van gedaante veranderd.
- XIX. De Irygsmān zag ik dat een Maazen hoofd op zyne schouderen gekreegen had.
- XX. De Hechsgelerde een Wossen hoofd.
- XXI. De Burger een Ezels hoofd.
- XXII. En de Geestelike een Walfs hoofd; en daar hing een Schaapsbes oter zyne Canonikale Tabbaard / en zyne schouderen.
- XXIII. En ik zag de Maan up in haar eerste quartier.
- XXIV. En na beneden zag ik een Stad als te booren / met dit opschrift.
- XXV. Die de valsche ydelheden onderhouden; verlaaten haarlieder weldaadhigheyd.
- XXVI. Ik zag wederom aan myne rechterhand / als te booren / Christus nederwaards zjende van den Hemel op de vier gestalt-betwiffelde mannen / upzende deze woorden:
- XXVII. De Heere zalze bespotten.

HET III. HOOFDSTUK.

- I. **E**n ik zag aan myne rechterhand weder als te booren / een Ierck / en stemmen daar upt boorhomende / zeggende / Hoe lang, o Heere?
- II. En ik zag de Maan weder aan 't waassen.
- III. En ik zag het Bosch als te booren; en de PANTHER was na geheel upt het Bosch te boorschyn gekomen / verbergende hem zelven geensins meer / maar het Bosch achter hem latende.
- IV. En ik zag en aanschouwde dat de Irygsmān zich zelven / beneffens zyn zwaerd aen den PANTHER had overgegeven.
- V. En ik zag dat hy het alles opslotte / uitgezeph de punt van het zwaerd / en een boert des Irygsmāns.
- VI. Woorts zag ik de andere drie boog den PANTHER op hune kniejen liggende; naamselph:
- VII. De Hechsgelerde met een groot Charter in zyne hand.
- VIII. De Burger met een Beurs met goud in zyne hand.
- IX. De Geestelike met den Bybel in zyne reene hand / en de Directory of Herordening in de andere hand:
- X. En onder zynen arm het Koorkleed, en het Gemeengebēd-boek, 't welk nog naautolphs te bespeuren was.

XI. En deeze alle hadden hen zelven en hun belang aan den PANTHER overgegeven:

XII. Die alles scheen ongeslokt te hebben behalven den Dydol / die in zyne tanden bleef steeken / gelijk in de volgende afbeeldinge weder staat getygd te worden.

XIII. Als dan zag ik een ander Dydol / en uyt het zelve scheen te voorschyn te komen /

XIV. Philanax en zyne Diensten / zich verbijsende en zeggende /

XV. Door deeze omkeeringe zullen wy tot ruste komen.

XVI. En daarop begonden zy een-arm-wolk / die dicht by hen waaten te bespotten:

XVII. Zeggende / komst zingt ons een van de Liederen Zions.

XVIII. En na beneden zag ik weder een Stad / en verze daar opgaande.

XIX. Zeggende tot malshanderen / Gaat ayt van haar, op dat gy van haare plaagen niet en ontfangt.

XX. En ik zag wederom als te vooren / Christus in de wolken zittende op zynen Thoon.

XXI. En deeze woorden daalden neder op het berrentende slot:

XXII. Hy zalze in stukken slaan als een Pottebakkers vat.

HET IV. HOOFDSTUK.

I. **E**n ik zag als te vooren een tierck / en stemmen daar uyt voortkomende / zeggende / O wee my, dat ik in de tenten van Mefech woone.

II. En ik zag dat de Widda om dol was.

III. En ik aanschouwde een Dydol / en zee veel arme Menschen dat in / die uyt de Stad bloeden om te blieden.

IV. Doch zag ik den PANTHER als te vooren / behalven alles ongeslokt behalven den Dydol.

V. Welke in zyne tanden bleef steeken; en deeze stemme quam van hem uyt: Oda en kan ik niet heer krygen!

VI. Als dan zag ik den PANTHER staande in zulk een gestalte / gelijk een Heest dat zyne duyghende van schooren lost.

VII. En ik zag dat hy den Kirgsmann loste met een Wierogs hoed op zyn Hoofde / behalven zyn staerd in de schede op zyne hude / met een gouden hang-sloot daar aan.

VIII. En den Wierdgetende loste hy in zynen Laddaard / met een y Orna-ben muts op zyn Doffen hoofs; want niets in zyne hand; zeggende / Ik heb eere gekreegen, hoewel ik myn eygen en des Volks Charter verloor en hebbe.

IX. Den Burger loste hy met een Barons muts op zyn Gyls hoofs / en niets in zyne hand.

X. Den Geestelyke loste hy in zyne Canonick Laddard / in zynen roden han-

hangende tot op zyn schouder als te voren / met zyn wapen bekleed en omgirden aan:

XI. Zyn wapen bekleed om zynen hals / zyn schouder bekleed en zyn hooftkleed in d'een hand /

XII. En zyn Conarnie in de andere hand; en welks zegel gegraveerd stonde Dwingende magt.

XIII. Ook zag ik dat die hier verboude schepsels den PANTHER op hunne schouderen namen / en zyn schouder nu reus met hem te zyn / en hem te onderstaunen.

XIV. En toen zag ik Philanax en zyne nabooters zich spijtsingende verblijvende / en zeggende:

XV. Zy denken dat zy de Tichgelsteenen om verre geworpen hebben, en meenen nu met gehouwen steen te bouwen.

XVI. Doorts zag ik een arm Volk in 't Bosch / waar uyt den PANTHER gekomen was / diez en zeggende woogden waerom de hant des Verbouds.

XVII. En zeggende / Myn God ik ben beschaamd, en schaamrood om myn aangezicht tot u op te heffen; want onze ongerechtigheden zyn vermenigvuldigd tot boven ons hoofd, en onze schuld is groot geworden tot aan den Hemel.

XVIII. En ik zag als te voren Christus op zynen Thoon / en derze woogden neerschietende op zyn Volk in het Bosch / waar uyt de PANTHER was te voorschyn gekomen;

XIX. Ik heb gezien de verdrukkingen myns volks; daarom ben ik nedergekommen dat ik het verlosse.

XX. Wederom zag ik een Heel als te voren / met beschaapde ongerechtigheden / gelijc als dansen / brassen en zynen / enz.

En derze woogden waeren daar by / De godlozen draaven rondomme, wanneer de slaodde van 's menschen kinderen verhoogd worden.

HET V. HOOFDSTUK.

I. Ik zag wederom een Heel en aangezichten als te voren / zeggende / Aanschouwt, verhoort my Heere, myn God: verlicht myne oogen, op dat ik in den dood niet en ontslaape.

II. Alsdan zag ik den PANTHER in zyn rocht en maal gedraegen van de hier onderschraagers:

III. En hy had een Godgezind man in zyn mond / rukkende en slingerende hem zo 't schen by de nek.

IV. Dervolgens zag ik de Maan in zyn leste quartier.

V. Toen zag ik ook daer in het Bosch biddende / en zeggende;

VI. Om uwent wille worden wy den ganschen dag gedood; wy zyn geacht als schaaen der slagtinge.

VII. En dichte daer by zag ik een Vastel / en aangezichten klykende door de traaljen der gevangenis.

VIII. En hi zag in een hoek een bende van Neger-afzenders naar Zotschappen op.

IX. En een die hen aldus in Zotschappen geleedde / zeggende / Komt nu moogen wy de Soldaaten, en 't Land ook bedriegen.

X. Dicht by hen zag ik een troep Neger-afzenders met Zotschappen op:

XI. En zo wierden geleed door een Baljuto / die tot hen zepde:

XII. Vrees niet Vrinden, de Wet is nog niet om verre; wy kunnen nog dubbeld loon trekken.

XIII. Dervolgens zag ik den Burger leedende een schaare Burgers; hebbede hy een Zotschap op zyn hoofd / en zo de hulpe in hunne handen.

XIV. En hy zepde tot hen / Komt, wy zullen ons van onze opkoop bedienen.

XV. Maar zo antwoordden en zepden / Wy vreezen dat ons goud schuym geworden is.

XVI. Daar aan quamen de Geesteliken / geleed door een Doctor van 't College in zyn Priesterlyk gewaad:

XVII. Zeggende tot de uitzinnige Geesteliken / die ook met Zotschappen op hunne hoofden hem navolgden /

XVIII. Wy hebben de Sekten en veele gezindheden t'ondergebracht, en nu moogen wy ons dubbelde inkomsten en tienden gerukelyk genieten.

XIX. En ik zag Philanax met zyne Wjinden in een hoek staande / alwaar hy door den PANTHER byndelyk aangezoekt wierde om zich met hem te vereenigen.

XX. Ja beneden zag ik weder een Stad / met dit opschrift boven haare Toerrens / Verwarringe, verwarringe, verwarringe.

XXI. En ik zag Christus als te hooren zittende in de wolken op zynen Thoon / en een stemme van hem voortkomende / zeggende / Ziet ik staa aan de deure.

H E T VI. H O O F D S T U K.

I. **E**n ik zag wederom een kerk als te vooten / en aangezigten / zeggende / Kom Heere Jesu.

II. En ik zag nu Christus op zynen Thoon zittende met een gespannen boog in zyne hand; en een pyl in de beek gezet; waar van hy een kooker vol by hem had.

III. En ik zag hem in groote menigte daer van neerschieten op de inwoonders der Aarde.

IV. En deeze woorden quamen door de wolken:

V. Ziet, ik kom haastelyk, ende myne loon is met my.

VI. En eerst zag ik dat er een pyl door des PANTHERS hoofd geschooten werd / en dat hy neer viel van zyne onderschaaggers;

VII. Hebbende zyne vier beenen gebroken / zo dat hy nooit weer kon opstaan.

VIII. En uit zynen mond quam een stemme voort / zeggende:

IX. Hy

IX. Hy zal den haarigen: schedel des genen verhaas, die in zyne schulden wandelt.

X. En ik zag dat de Waan gescheurd was.

XI. En ik zag nabens den PANTHER den kringman leggen / zynde zyne heertogs hoed een end weegs van hem in de slyk geballen.

XII. En dooz zynen arm was een pyl geschooten / zo dat zyne arm en zyn zwaard gebroken waaren.

XIII. En upt zynen mond gingen deeze woorden: Alle instrument dat tegen Sion bereyd wordt, en zal niet gelukken.

XIV. En zyn Wpf / waarom hy Christus verlaaten had / zag ik dooz een Pest-pyl neben hem gedood leggen.

XV. En aan de andere zyde van den PANTHER zag ik den Rechtsgeleerde op de grond leggen; zynde zyne tabbaarden van zyn lpf gescheurd;

XVI. Zyne Graaven mits lag ter aarde; en boven zyn hoofd had hy een gebroken boekehas / waar op de Statuut-boeken stonden / gelyk als / Rastol, Poulton, Dalton, Littleton en deele andere.

XVII. En die tupmeliden van boven neer op den Rechtsgeleerden / en braken hem 't hoofd aan stukken.

XVIII. En hy zeide / Hy vangt de Wyzen in hunne arglistigheyd.

XIX. En zyne Ossen / waarom hy Christus verliet / wierden weggedreeben / van de Verbeurdmaakers.

XX. Niet vezre van hem lag de Burger in de dreh;

XXI. Zonder rok / keten / of Barons mits / hebbende een slecht verscheurd zwart kleeid en mantel aan;

XXII. En een ledige Beurs in zyne hand / met een pyl daar dooz geschooten /

XXIII. En hy zeide / Ik ben een Ezel geweest tuschen twee pakken.

XXIV. En zyne Wker nabens hem stondt in de brand / zynde met een vlammen-de pyl doozgeschooten.

XXV. Tegen hem ober lag de Geestelike op zyn aangezigt / met een pyl dooz zynen rug geschooten;

XXVI. En dit opschyft op den pyl / Uw verderf is uyt u zelven.

XXVII. En de Wereldkloot rolde van hem / hoetwel hy met beyde zyne handen daar na repte.

XXVIII. En de byle Kerken tupmeliden van zyne rug en schouders.

XXIX. En een stemme ging van hem voort / Helaas Babylon is gevallen, zy is gevallen, helaas!

XXX. Toen zag ik van des PANTHERS verderf wegloopen /

XXXI. De Soldaaten / de Burgers / de Rechtsgeleerden / en de Geesteliken / die zich alle ober de verheffing des PANTHERS verheugd hadden.

XXXII. Elk uptoepende / Om dat wy aan haare zonden gemeynschap gehad hebben, so moeten wy van haare plaagen ontfangen.

XXXIII. Daar op wierden de pylen heel dicht in hunne ruggen geschooten / wanneer zy scheenen weg te loopen.

XXXIV. Ja Philanax en zyne Wzinden ontbloeden de gemeene elende niet.

XXXV. **Loet aenschouwen in het aem Deth upt de Doffen en Alouwen der
Roeten te boorschyn komen.**

XXXVI. **En de deure der gebanghousse wietden geopend / en upt hunne mon-
den quamen sinnen voort /**

XXXVII. **Zeggende / De Heere regeert, de Aarde verheuge haar.**

XXXVIII. **Mis den zeg in de Deed in de hand / en deere toogden haer neven.**

XXXIX. **Deeze myne vyanden die niet en hebben gewild dat ik over haar Koning
zoude zyn, breng hier, ende slaat hier voor my dood.**

XL. **En hy verbrandde hunne Stad met vuur.**



BRIEF

B R I E F

Des

AUTHEURS

Aan

M^r. JOHN ROGERS.

MYN HEER,



Emeenschap in den geest veroorzaakt een nauwer verbindtenisse dan eenige vleeschelyke bequaamheyd kan te wege brengen; en hoewel U moogelyk myn persoon of naam onbekend is, wanneer U deeze zal voorkómen, zo hoop ik nochtans (door genade) dat ik naar myn geringe maate benneffens U van een en de zelfde geest deelagtig ben. Want sedert dat onze waarde Vrind Mr. Peak is van ons genomen geweest, zo ben ik, God zy geloofd, zeer ververst geweest in mynen geest, door uwe bedieninge op een ydere dag des Heeren, en ook op verscheyden andere tyden en plaatsen, waar voor de Heere uwen arbeyd der liefde beloone.

Maar om u een weynig voldoening te geeven wie ik ben, die u aldus lastig valle, zo gelieft te weeten dat ik in Wales woone, en dat ik het voordeel geniet van de bedieninge van Mr. Morgan Leoyd te Wrexham, en Mr. Nevet te Oswestry (hoewel ik my niet in de gemeenschap van een

een van beyde die Kerken heb begeeven) maar wanneer ik weer t'huys kome, hoop ik, zo 't den Heere belieft, my te vereenigen met die waar toe ik geschikt ben. En also ik door enige verrichtinge, sedert het begin der zeste Maand des voorleden Jaars ben opgehouden geweest, zo heb ik myn verblyf te Londen gehad, hebbende getragt sedert de zittinge van het laatste Parlement eenige orders te verkrygen, tot onderstand van 't verlies myner middelen in Virginia in 't Jaar 1643. om myne getrouwigheyt jegens deeze Republyk, op dat ik (hebbende een Commissaris geweest in alle de Oorlogen) eenig ambt moge bekomen tot welstand van 't Gemeen, en myn eygen onderhoud. Wat toe ook al eenige vlyt was aangewend van eenige goede Vrienden in 't Parlements huys, en de zaaken scheenen voor my op een goeden voet te staan; wanneer die ongelukkige en verraaderlyke ontbindinge der Regeering zo schielyk opquam. Hier door wierdt myne wensch gestuyt; en dewyl'er een andere magt te voorschyn quam, zo ving ik myn verzoek weer aan daar ik was blyven steeken: en ik was in groote bitterheyt des geestes van den 12den der 10de Maand, (dien droevigen dag) tot op den 28. der zelve Maand; niet om eenige zaak, (God is myn getuyge) die my zelve betrefte; maar om dat ik de trouwloosheyt van eenigen, en dat ook voornaame mannen, aanschouwde; en ziende de hoope van zeer vroomen lieden te leurgesteld, zo wierd ik daar door ziek, ja schier uytzinnig van toorn en zwaarmoedigheyt, en geraakte also in een zeer laag staat.

Maar waarlyk op de 28ste dag des morgens met het aanbreken van den dag, zonder dat ik zeker weet of ik sliep, dan of ik waakte, zo wierdt de somme van dit nevingaande aan myne gedachten vertoond. De soort of de naam van 't Beest was my onbekend, tot dat ik Plinius eens doorzag, alwaar ik bevond dat de *Panther* het vertoonde zinnebeeld was, staande op den Heer Protectors opkomst uyt het duyster, gelyk als des Panthers in de Woestyne. De Listigheyt van het Beest om zynen roof te verkrygen door zyne schoonheyt en bevalligheyt, en niet te min de verberging van zyn hoofd, scheen my te betoonen de aanvalligheyt van dien man in al zyne ommeegang: En zyne listigheyt in 't verbergen van zyn hoofd tot dat de roof binnen zyn bereyk was, verbeeldde, myns bedunkens, hem en zyne aanslagen volkomentlyk; want hy door zyne list zynen roof bekomen hebbende, zo deed het my vastelyk oordeelen, dat hy 't most weezen.

De

De vier mannen achtte ik dat de vier wereldlyke belangen van Engeland moeten zyn, want die van hunne getrouwheyd afwykende, zo is 't maar billyk dat zy met Ulysses gezellen in beesten zouden veranderen. De bequaamheyd van elk beest, dacht my in myne overpeynzinge van dit gezigt, of verbeeldinge, of droom, dat volkomen op een yder van hen paste.

Dat zy hen zelven en hunne magt aan den Panther overgaven, hebben wy ten volken vervuld gezien; en nu neemen zy van hen zelven magt, maar niet door God: en waarlyk myn gemoed zegt my dat het hen nog een wyl tyds zal toegelaaten worden om anderen te verongelyken: maar wanneer hun vermaak op 't hoogst is, en zy van allen zo wel binnen als buytens lands toegejuychd en gepreezen worden (zo zy meenen) dan is hun verderf naby.

En waarlyk 't komt my te vooren, dat de eerste opstand zyn aanvang neemt in 't jaar 1651; de volkomene uytspatting stelik in 1652; de aanvaarding van 't belang van anderen in 1653; zyne triomf over de genietinge daar van in 1654; zyne tirannische handeling daar mede in 1655: En zyn geheele verdelging in 1656.

Ik heb sederd eenige gedachten gehad over de woorden van *Hofea*. 5-7. daar Mr. Cockam over predikte, *De Nieuwe Maan zal haar verteeren met haare deelen*; en dat alzo de zes Afdeelingen zes maanden zouden zyn. Maar myne begeerte is om te wachten, en te zien wat de zin Gods in deeze zaak is: Want *Hy die te komen staat zal komen, ende niet vertoeven; het gezigte zal tot eenen bestemden tyd zyn*; en dan, gelyk gy dikwils van 's Heeren wege aangenaamlyk hebt gezegt, *zal bygelyk een ree komen over de bergen van Bether*. Allelujah.

Myn Heer, het verlies myner goederen, en gebrek van vergoedinge of eenige bedieninge (hoewel 't waar is dat my onder deeze Regeering iets is aangeboden geweest, maar ik durf 't niet aanvaarden) heeft my buyten vermoogen gesteld om het te doen drukken, en alzo tot een algemeene waarschouwing voor de gansche wereld te laten uytgaan. Want ik acht dat het zo wel mag dienstig wezen voor anderen, als voor Engelschen, zo wel voor Krygsvolk als Christenen, en zo wel voor Armen van allerley plaatsen, als voor de Grooten. En indien iemand de moeite wil doen om het af te teykenen voor een Plaatsnyder, ik geloof dat hem zyn arbeid wel betaald zal worden; en ik houd het wel met myn raad v. erkennen waar van deeze myne brief tot getuyge kan ver-
strek-

strekken. Indien 't U gelieft, om het aan iemand te vertoonen; of zo gy 't dienstig oordeeld om'er iets af off by te doen, ik zal U gunst met blydschap aanneemen.

Myn Heer, ik neem de stoutheyt om uwe ernstigē gedachten met deeze afgebrokene, en onopgepronkte stukken moeilijk te vallen: maar indien gy oordeelt datze van den Heere zyn, en dat zy moogen dienstig weezen om iemand te waarschouwen, of te bekeeren; zo beveel ikze ganschelyk aan U en de zegen des Heeren; belovende u dat indien gyze door eenen Schilder wilt laten afteykenen, terwyl ik nog in de Stad ben, 't welk mischien nog ontrent een week zal duuren; dat ik hem zo behulpzaam zal zyn als 't moogelyk is, om hem de denkbeelden daar van te geeven, zo als zy nog versich op myn gemoed zyn gedrukt, en, gelyk ik waarlyk geloof, te zyner tyd zullen vervuld worden.

O Bid, myn Heer, voor uwen armen, en zwakken vriend, op dat hy in den dag der beproevinge niet en mag bezwyken; maar dat Ik en Gy, en alle Heyligen standvastig moogen blyven, tot dat de Heere komt en zegt, *Wel goede en getrouwe dienstknechten, gaat in in de Vreugde uws Heeren.*

Dat nu de God der Genade en Heerlykheyt alle uwe nooddruftigheden overvloedig mag vervullen, door Jesus Christus, zal altoos het gebed zyn.

Myn Heer

Uyt myn Herberg in de Vliegende Post in White Fryers.
London den 7 van Lentemaand. 1654.

Van U waarlyk liefhebbende Vriend
en Dienaar in den Heere om
zyns werks wille.

Owen Leoyd.

E Y N D E.

